



## Universitätsbibliothek Paderborn

**R. P. Ioannis Azorii Lorcitani, Societatis Iesv Presbyteri  
Theologi, Jnstitvtiones Morales**

In Qvibvs Vnivers[a]e Qvaestiones ad Conscientiam recte aut prauè  
factorum pertinentes, breuiter tractantur

**Azor, Juan**

**Coloniae Agrippinae, 1616**

1. De varia in sacris litteris significatione Sabbati.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-14007**

1  
IOANNIS AZORII  
LORCITANI, E SOCIE-  
TATE IESV;

INSTITUTIONVM MORALIVM  
PARS SECUNDÄ.

LIBER PRIMVS.  
IN TERTIVM DECALOGI  
P R A E C E P T U M.

Memento ut diem Sabbati sanctifices.

CAPVT PRIMVM.

*De varia in sacris literis significacione  
Sabbati.*

**D**RIMO queritur, Quid hoc præceptum Decalogi præscribat? Respondeo ex ijs, quæ haber Catechismus Romanus, & docet quoque S. Thomas Secunda quæst. 122. art. 3. externum quandam cultum: quem Deo tunc omnium auctori debemus. Nam primi mandati, quo uterque cultus, interior & exterior Deo debitus præcipitur, hic est quidam veluti fructus quem enim mente atque animo, hde, & spe adducti, pie ac religiose venerantur & colimus, cum quoque externo cultu honoramus, eique gratias debitas agimus. Et quoniam rerum humanarum ait: ac multis occupationibus & curis distracti præpedimur, ita non facile haec quæ dicitur, diuinæ pietatis offici præstamus: certum ac definitum tempus statutum est, quo ea commode obire possimus: ac proinde, hoc præcepto certa tempora constituiuntur, quibus externum Deo cultum & honorem gato animo & voluntate tribuamus. Alexander 3. part. quæst. 32. memb. 1. & 2. S. Thom. Secunda secunda, quæst. 122. art. 4. Catechismus Romanus.

Secundo queritur, Quoniam differat hoc præceptum, à ceteris Decalogi præceptis? Et an hoc præceptum sit ius naturalis, & si præceptum morale? Respondeo ex Alexander 3. part. quæst. 32. memb. 2. & S. Thom. Secunda secunda, quæst. 122. art. 4. ad 1. in eo differe, quæ deliqui sunt iuris naturalis, sive iuris Gentium præcepta, & proinde perpetua, nec deleti, mutative via ratione possunt. Quod factum est, ut quamvis lex Moysis abrogata, sublataque sit, omnia tamen alia præcepta, quæ duabus tabulis continentur, populus Christianus seruit: non quia Moyses iussit, sed quia naevæ conuentant, cuius duatu & instinctu homines ad illa seruanda impelluntur.

Hoc autem desabbati cultu præceptum, si statutum tempus spectetur, non fixum semper & constans est, sed mutabile: neque pertinet ad mores iuris naturalis, sed ad ceremonias Dei voluntate institutas. Quare naturale præceptum non est: neque enim à natura ad id edocili & instituti sumus, ut sabbato, hoc est, septimo hebdomadæ die potius, quam alio tempore cultum Deo debitum deferamus. Ex eo tamen tempore, quo populus Israeliticus à dolo Pharaonis imperio & servitute est liberatus, die m sabbati coluit. Conuenit igitur hoc præcep-

ptum cum reliquis, non quod ritum & cæmoniam continet; sed eo quod habeat, & præscribat aliquid, quod ad mortis naturæque iuræspectet. Externus enim Dei cultus, qui hoc præcepto præscribitur, à naturæ lege, & iure existit; cum illud sit natura comparatum, ut tempus aliquod ijs, quæ ad Dæi cultum pertinent, opportune & liberaliter demus. Apud Gentes & nationes omnes, statas quædam ferias, easque publicas, & solemnies: gimus fuisse, quæ feriendi victimis, sacris diuinisque rebus oboeandis conseruatae erant, in quibusque litium & iurgiorum liberis hominibus, & seruis operum ac laborum vacatio dabatur. Nam quæmadmodum S. Thoma testet loco ciuile, certum tempus necessarij rerum functionibus natura tribuit, veluti corporis quieti, somno & ceteris eiusmodi, sed eodem naturæ initio factum est, ut sicut corpori, sic etiam menti aliquid temporis concedamus. Ac vñ ceteris profanis rebus, & negotijs certa, & determinata sunt tempora, quibus peragantur: ita æquum quoque fuit aliquid temporis cultui rerum diuinorum imponendi, quo mens & animus fese in his exerceat, seque reficiat in Dei contemplatione acquiescens. Hoc itaque præceptum, quod patim ad mores, & naturæ iura pertinet, patim ad cæmonias, sublatum est Christi morte; quatenus ritus & cæmonias veteris, & scriptæ legis continebat: perperuo vero manet, ut est præceptum iuste naturali, & lumine constitutum.

Tertio queritur, An apud eos, qui sub lege naturæ vivent ante legem Moyis divinitus datum, sabbati cultus, & celebrietas fuerit? Vnde sunt opiniones: Prima est, quorundam affirmantium, etiam ex tempore sublatum, ut diem sacerum & festum Hebreos coluerit. Sic Catharinus in cap. 2. Genes. ex quod Genes. 2. dicitur: Et benedixit (Deus) dici septimo & sanctificauit illum. Vbi particulari (&) secundo loco posita, more Hebreo sumitur pro, id est exponit enim, quid significet, benedixit: id est, sanctam & celebrem habeti voluit. Vcl: sanctificauit illum, id est, à ceteris diebus segregauit: voluit illum septimum diem sibi tribui, & duci: voluit, vñ eo ab omni opere cessare: nus, cœlestibus & diuinis rebus intenti, & Deo gratias agentes pro beneficijs accéperis. Sanctificare, aliquando in litteris litteris est, aliiquid segregare Deo: hoc est ab vñ communī & profano seu care, diuinis vñibus destinatum. Ergo, inquit, statim septimus dies sanctus habeti cepit. Si illis obijcas, in lege veteri (vt patet Exodi 12. 16. 20. & Leuit. 23.) præceptum esse datum de sabbato colendo, ergo antea non colebatur: Respondent, ante legendam scriptam, sabbatum coli solitum fuisse: sed Moyses postea iussu Dei illum colit, & obseruari imperavit, quia apud Hebreos longa, & dura in Ægypto servitute oppresos, in desuetudinem, iam eius diei cultus abierat, & illum Moyses scripta lege restituivit. Ita

3  
prima opinio. Secunda, quam Abulensis in cap. Genes. 2. quæst. 4. communis consensu recepta, negat ante legem datam sabbati cultum fuisse: quoniam Exod. 16. aper te Moysæ diem septimum coli, & sanctum haberi iubet: ergo antea non colebatur. Et quod dicitur Genes. 2. Et benedixit dies septimus, & sanctificauit illum: dictum esse per Anticipationem: sicut nulta in sacrificiis per eandem dicta referuntur. Aliqui Patres pro hac opinione aperte facere videtur. Damascenus lib. 1. Fidei Orthodoxe c. 2. ait: Nā cū nec lex esset, nec scriptura diuinitas inspirata, nec sabbatum quidem Deo conservatur. Idem autem Damascenus, tra diderat Eusebius lib. 1. Historia Eccles. cap. 4. & ante eum quoque Tertullianus in lib. aduersus Iudæos, c. 2. Iustinus Martyr in Dialogo cum Tryphonie, Irenæus. libr. 4. aduersus heres cap. 30.

Hæc videtur esse verior sententia: quamquam secundum aliquos improbable non est, sabbati cultum ante legem Moysi datum, seruatum fuisse apud Hebreos: non quidem vilius legis scripta necessitate, sed Maiorum instituto, & more, & in sancta Dei. Nam alia legis scripta præcepta ante Moysem sub lege naturæ apud Hebreos seruabantur, fortassis instituto, & traditione Maiorum Abraham. Gen. 14. decimas soluit: Iacob Gen. 28. sevas solutum promisit: Abel Gen. 4. primogenita obtulit. Noe Gene. 7. infraq. mundos cibos ab immondis separauit, nec sanguinem edit, vel Dei inflans, afflatus & verbo non scripto, sed tradito: vel Maiorum more & instituto, non ad id compellente lege scripta. Sed non est, cur a communis quam dixi, sententia re cedamus.

Quarto queritur, Quo pacto præceptum, & lex de sabbati cultu fuerit antiquata & deleta, cum Deus Exodi. 31. de ea statuerit. Pactum est sempiternum: signum que perpetuum? & sapientia scripturis dixerit: sabbatum, sacerdotium, aliosque Iudeorum ritus esse pacta, & signa perpetuo duratura, & legem Moysis ceremonias continentem, semper seruatam 12. Exodii 2. præcepit Deus: Celebrabitis hunc diem solemnem in generationibus vestris cultu sempiterno. Christus idem Dominus dixit, se non venisse ut legem solueret, sed ut impleret. Vetus fuit Ebionitarum error, Christianos seruare oportere sabbatum simul & diem Dominicum: ut refert Euseb. lib. 1. Hisp. Eccl. cap. 21. quanto errorem Gregorij Magi tempore, qui dam licet iam ante extinctum, renouabat: vii ipse scriptor lib. 1. Registr. epist. 3. & refertur e. Peruenit de Confess. Dist. 3. Respondeo, veteris legis ceremonias fuisse typicas Christi figuræ, & mysticas lucis, & veitatis imagines: quare illud necesse erat, ut lucis & veritatis, quæ est Christus Dominus, aduentu remouerentur. Tenebris eum, lucis accessu non mutantur, sed tolluntur: locus professo res vacuos, corporis aduentu repletur, nec mutatur: ita etiam typus, aduentu eo, tuus similitudinem gerit, commode cessat. Veteris itaque legis ceremonias deservunt Christi morte: & Deus prædixerat quidem eis: perpetuo duratas, quæcous non erant in alias denouæ ceremonias communianæ, tametsi aduentu lucis & veritatis cellulæ, cum essent id diuinitas instituta, & Christus dixerit se non venisse, ut legem solueret, sed ut impleret: quia lex erat eius typus & figura, imago & umbra. Venit igitur, & legem implerit: sicut lux suo lumine perfusum completaerem tenebris excusis: & corpus locum posuisse vacuum, & veritas vaticinia longe ante diuinus pronunciata: Impletur, etiam Christus legem, non soluit, quoniam eam toto suæ virtutæ tempore sua sponte & voluntate, non legis necessitate seruavit.

Quinto queritur, Quid significet sabbatum? Respondeo, Laetarium libr. 7. Diuinorum institut. cap. 14. tradidisse sabbatum diei à numero septem dieum hebdomadæ, ita ut sabbatum dictum sit quasi septimus hebdomadae dies. Scilicet enim apud Hebreos significat septem. Iustinus historicus tuum Trogum securus lib. 36. scribit,

Mosæ cum septem dierum ieiunio per desertum Arabia cum populo suo defagitus in montem Synæ tandem pervenisse, septimum dium more Gentis sabbatum appellatum, in omne eum, ieiunio sacrum. Idem quoque tradit Tacitus lib. 5. historiarum. Plutarchus idem teste Cœlio lib. 14. ca. 15. ait dictum esse sabbatum à verbo Graco, Σαββατον, quod Græcis idem est quod Latinis, more bacchantium trupadiare: unde Bacchus Græce dictus est Σαβάστης. Appion Grammaticus Alexandrinus, teste Iosepho lib. 2. contra Apionem, scripti, Hebreos ex Ægypto redeentes inquinum vicerib. laborasse, qui morbus Ægyptijs labbo dicitur, & die septimo eo morbo tentatos quicunque, ideoque ab illis sabbatum appellatum. Sed haec omnia sunt a vero aliena. Est enim sabbatum nomen Hebraicum: porro Hebreis verbum Sabbath signifiacat quiescere, & ab operando cessare. Est igitur dictum sabbatum, quia septimus dies cessavit Deus ab omni opere quod fecerat. Sic enim Gen. 2. legitur: Completumque Deus dies septimo opus quod fecerat, & requieuit die septimo ab operis ope, quadruplicante. Et benedixit dies septimus, & sanctificauit illum, quia in ipso cessaverat ab omni opere suo.

Sexto queritur, Quot modis sabbatum in facris litteris accipiatur? Respondeo, sumi primo pro septimo die hebdomadæ, in quo Deus quietus postquam vniuersam mundi machinam ex nihilo procreata omni ex parte perfecterat. Deinde accipiatur per Syncedochen, (qua parte totum intelligi solet) pro hebdomada: etenim in unaquaque hebdomada est sabbatum unum: sicut apud Latinos, ætas, vel hyems accipitur pro anno, quia finis gulianni constantina æstare, & hincire. Unde illud Pharisæi apud Lucam: ieiuno bis in sabbato, id est, in hebdomada Leuit. 23. Numerabitis, inquit, septem hebdomadas plenas, in Hebreo textu legitur: septem sabbata integræ, Leuiticitem 15. Numerabitis quoque tibi sabbata hebdomadas annorum. Hebreæ lectio habet: Septem sabbata annorum. Et ca. 23. eiusdem libri: usque ad alteram diem explicationis hebdomadas septima, in codicibus Hebraicis dicitur: sabbati septimi. Poltremo sumi foler sabbatum pro qualibet dictatione quo veteris Legis præscripto vacandum ac supercedendum erat publicis, priuatisque ciuilibus operibus; quales erant dies Pascha, Pentecostes & Tabernaculorum. Leuit. 23. legitur: A vespera ad vesperam celebratio sabbata vestra: id est, festos dies vestros: Ibidem quoque: Altero die sabbati: id est, In crastino Pascha. Rursus: Numerabitis ergo ab altero die sabbasi, id est à crastino die Pascha. Insuper dies decima septimi mensis appellatur ibi sabbatum, cum dicitur [sabbatum requisitionis eis.] Prima itidem dies eiusdem septimi vocatur sabbatum, cum dicitur: [Mense septimo prima die mensis erit vobis sabbatum memoriale.] Denique ibidem de festo Tabernaculorum scribitur: Die prima, & die octava erit sabbatum quasi diceret, erit vobis dies festus, in quo ab omni opere & seruuli actione cefabit.

Septimo queritur, an sabbatum sumatur etiam pro reliquis hebdomadæ diebus? Quidam: vt Ianseius in Concordia Euangelica, cap. 37. censem, sic interdum accipi quod probant: Quoniam Euangelista dicunt aliquando unam sabbatorum, hoc est, primam diem eorum, qui per hebdomadam decurunt. Item quia Hieronymus ad Hebdomadam scribens, ait: una sabbati dies, Dominica intelligenda est, quia omnis hebdomada in sabbatum, & in primam, & secundam, & tertiam, & quartam, & quintam, & sextam sabbati dividitur: quam Etymici Idolorum, & Planetarum nominibus, appellant. Sic etiam Augustinus in epist. ad Casulanum, que est nu. 80. & in Psal. 93. Theophylactus, Euthymius in Matth. 28. Nicophorus lib. 1. Hisp. Eccl. cap. 33. Immo in titulo Psalm. 47. Graci legunt tertiam sabbati, & Augustinus in titulo Psalm. 80. legit: Quartasabbati: Unde primam, secundam, & tertiam sabbati perinde dici aiunt, ac si dicerentur: Prima dies hebdomadæ, secunda ac tercia, & sic deinceps. Ceterum hæc sententia quibusdam

Mat. 5.

Ibid.



Gen. 1.  
Pf. 138.

non placet. nam Hieronymus, inquit, solum docet, reliquos hebdomadæ dies à Sabbatho appellari, nimirum primam, secundam, & tertiam, & quartam sabbati, hoc est, primam, secundam & tertiam, à Sabbatho, siue post Sabbathum, siue primi sabbati, hoc est, prima dies, hebdomadæ: secunda sabbati, hoc est secunda dies hebdomadæ: ira vero sabbatum tunc sumatur, vel pro hebdomadæ, vel pro septimo hebdomadæ die: Item in Evangeliorum, inquit, codicibus saepe legimus, una sabbati, ut Matt. 26. & 28. Luca 24. 10. 20. Act. 20. Ep. 1. ad Corin. 16. Nunquam tamen in sacris litteris legimus secundam, tertiam, vel quartam sabbati. Rursus autem vbi canque Latini codices nostri Testamenti habent, vnam sabbati, Giacchi legunt, vnam sabbatorum, vbi est Hebraismus: nam more Hebrei vnum sunitur pro primo, iuxta illud: *Fallam est vesper & mane dies unus*, id est, primus: & alibi: *In generatione una delectur nomen eius*, hoc est: Non perueniat ad secundam generationem memoria eius, sed statim in prima generatione extinguitur, ac perireat. Et proinde dicitur vna sabbatorum, id est, prima, & sabbata tunc accipiuntur pro certis quibusdam diebus, videlicet Paschalibus, qui quoniā erant ceteri diebus solemniores & celebriorēs, sabbata dicebantur, quoniam dies festi non essent. Mihi prima sententia, quae communis est, magis probatur: eo quod sabbatum, ut dixi, accipitur aliquando pro hebdomadæ, & proinde prima, vel secunda sabbati est dies prima, vel secunda hebdomadæ. Et vna sabbatorum est prima dies omnium dierum in hebdomadæ, qui sabbata dicuntur.

Octauo queritur, An cum in numero multitudinis dicitur vna sabbatorum, aut etiam quipiam esse, aut tantum esse in sabbatis nomine sabbatorum, intelligantur omnes dies hebdomadæ, ita ut sensus sit. *In unis sabbatorum*, hoc est. In prima dierum hebdomadæ: in sabbatis, hoc est, in uno dierum hebdomadæ. Theophilus Euthy. Nicenoph. locis citatis, nomine sabbatorum existimant significari omnes dies hebdomadæ, quoniam multitudinis numero significari videntur simul plures dies sese consequentes. Quibusdam tamen verisimilius videatur, quod alii docuerunt, in prædictis vtriusque Testamenti locis sabbata dicunt, non dies omnes hebdomadæ, sed certos quosdam dies ceteri solemniores & celebriorēs, & sensu esse vnum extrībus: nempe, aut significari omnes dies azymorum, qui duobus festis diebus, siue sabbatis claudebantur, nimirum die Paschæ, qui incidebat in Lunam 15. Martij, & septimo die a Paschate. Et ita sabbata dicti videntur quinque dies intermedii, eo quod sunt dies duobus sabbatis clausi. Aut sabbata dicuntur per Hebraismum plurali numero pro singulis sumptu, sabbata, hoc est, vnum ex sabbatis, nimirum festis, qui incidentur septimo quoque die hebdomadæ, vel alijs festis, sicut cum dicitur Iudic. 11. in Latina editione: *& sepultus est in cunctate sua Galilæa*, Hebraice habetur: *sepultus est in orbib⁹ Galilæa*, hoc est, in vna ex verbis; sic etiam alibi dicitur: *Inducat Presbyteros*, hoc est, vnum aliquem de presbyteris. Aut tertio sabbato dicuntur per alium Hebraismum, quo Hebrei vii solent numero multitudinis, ad significandam abundantiam & copiam. Cum enim duo festi dies simul concurrebant, dicebantur sabbata, hoc est, magnum sabbatu: & ita fortassis dies quinq; azymorum proxime sequentes diem festum Paschæ, dicebantur sabbata, hoc est, solemnies & celebres: non quod essent dies festi, sed quod incidenter in Paschale tempus, & essent quasi Paschales dies, & duobus festis dieb. clauderentur.

Et ideo cum in novo Testamento Graece dicitur, vna sabbatorum: perinde est ac si dicaretur, die azymorum prima, & proxima post festum Paschæ: quae dies, anno quo passus Christus Dominus est in diem Dominicum incidit: & proinde Evangelistæ aiunt, eum resurrexisse vna sabbatorum. Sed mihi placet commu-

nis opinio prima sabbatorum, hoc est, prima dicrum hebdomadæ:

Non queritur, Quidnam intelligatur eo in loco apud Lucam: *Cum transiret Dominus sabbato secundo primo, per sata discipulis eius vellebant spicas*. & Matth. 12. Graec legitur: *Cum transiret in sabbatis*: Ado difficilis Sancto Hieronymo visa est quaestio, Quid sabbatum secundo pri-  
mum significet: vi in epistola ad Nepotianum haec scripsit: *Attrita frons interpretatur sepe, quod necis: & cum alijs per-  
suaserit, sibi quoque usurpat scientiam*. Praeceptor quondam meus Gregorius Nazianz, rogatus a me, ut exponeret quid sibi vellet in Luca sabbatum *τριημέτρῳ*, secundo primum, de ganter lusit: *Dicitur, inquietus super hacre in Ecclesia, in qua,  
michi omni populo acclamante, cogitis inuitus scire quod necis:  
aut certe si solus taciter, solus ab omnibus nullitia condemna-  
beris*. Haec ille. Veteres interpretes varie exposuerū hunc locum S. Ambrosius & Beda nomine sabbati secundo pri-  
mi, per allegoriam intelligunt Euangeliū Christi, quod quia succedit legi Moysi, dicitur secundum: quia vero  
Lege excellenter, dicitur primum. Sed hic sensus ad my-  
sterium, non ad historiam pertinet. S. Chrysostomus Homil. 4. in Mattheum, existimat esse sabbatum, quod septi-  
mo quoque die Iudei colebant, in quod tamen incidebat aliis quoque dies festi: ita ut dicitur sabbatum secundo primum, id est, semel & iterum principale, siue dupli-  
catione & causa præcipuum. Sic etiam S. Epiphanius in hæresi. & I. & Iudorū Pelusiota lib. 3. epist. xxi. At Theophylactus intelligit septimum hebdomadæ diem, qui aliquando diem festum cadentem in Paræcœum pro-  
xime sequebatur: ita ut sabbatum secundo primum, i-  
dem sit ac secundo principale: quia commune sabbatum seorsum per se erat principale: quando vero aliud  
diem festum proxime sequebatur, erat secundo principale. Alij censem intelligi debere diem septimum Azymorum, qui colebatur, ut festus. Leuit. 23. ita ut prima dies Azymorum, qui festus quoque erat, diceretur sab-  
batum primo primum: & septima, sabbatum secundo primum. Euthymius intelligit primum diem Azymorum post diem festum Pascha: ita ut dies Paschæ dice-  
retur sabbatum primum; & primus dies Azymorum post illum diem festum Paschæ, sabbatum secundo pri-  
mum.

In hac proposito quaestione illud tanquam certum po-  
ni debet, Sabbathum secundo primum fuisse septimum diem hebdomadæ: quia Iudei Christi discipulos accusa-  
runt, eo quod velarent, & confirarent spicas cibi caula: at hoc solum erat prohibitum in die septimo hebdomadæ, non alijs in diebus festi. Deinde inter omnes conuenit, illud sabbatum in mensem Aprilis, aut Maium incidisse, quando erant spicas: quae falluntur, qui intel-  
ligunt, diem octauum festum tabernaculorum, ita ut prima dies esset sabbatum primo primum: nam hic solennis & festus dies mensis Septembri colebatur.

Mihi verisimile admodum apparet id, quod alii tra-  
diderunt quod ut intelligamus, secundum est ex libro Le-  
uitici cap. 23. ab altero die sabbati, id est, Paschæ nimirum à decima sexta Luna post festum Paschæ, quod colebatur decima quinta Luna Martij iussu Dei, numeran-  
tibus septem hebdomadæ diem integræ, quæ effi-  
ciunt quadraginta nouem dies: & die proxime sequenti  
eas septem hebdomadas colebatur dies festus, qui dice-  
batur septem hebdomadarum, & Graec Pentecostes, qui cadebat in diem quinquagesimum post Pascha. Ab ea computatione septem hebdomadarum coepit usus in-  
troduci ad Hebreos, ut hebdomada prima ab altero, id est, secundo die post Pascha diceretur; Graec quidem hebdomada *τριημέτρῳ*, Latine secundo prima, hoc est, prima à secunda die post Pascha, & secunda hebdomada dicebatur secundo secunda, id est, secunda à secundo die Paschæ: & tercia, secundo tercia, id est, tercia à se-  
cundo die post Pascha. Et sic ab illo secundo die nomi-  
nabantur cetera suo ordine usque ad septimam & vlti-

Luc. 6.

mam que antecedebat proxime Pentecosten. Et sicut se picim illae hebdomadae nominabantur ab eo die, sic computabantur quoque ab eodem secundo die post Pascha singula septem sabbata: septem hebdomadarium vel que ad Pentecosten: & primum sabbatum dicebatur: secundo primum, id est, a secundo die post Pascha: primum secundum autem, secundo secundum, id est, secundum a secundo die post Pascha: tertium secundo tertium, id est, tertium a secundo die post Pascha: & ita reliqua sabbata suo ordine vnde ad septimum & ultimum sabbatum ante Pentecosten vocabantur. Cadebat autem secundo primum in aliquem diem mensis Aprilis decimumsexum, decimumseptimum, vel viigesimum tardiis, aut circius, prout dies ille post Pascha occurrebat: & proinde spicis eo tempore reperiebantur, quae velli, conficiati, edique possent. Quo factum est, ut recte Sanctus Matthæus cap. 22, & Sanctus Marcus cap. 2. Graece dixerint: *Cum transiret Dominus in sabbatis: quasi dicere voluerint per Hebraismum, in uno ex illis septem sabbatis, quæ a secundo die post Pascha vnde ad Pentecosten occurrunt.*

Matt.  
28.

Decimo queritur, Quidnam significet S. Matthæus illis verbis: *Vespera autem sabbati, quæ lucebit in prima sabbati.* vbi quatuor insunt explicati difficultas: Primum, quomodo dicatur vespера quæ lucebit, cum potius vespeta incepit noctem, & tenebras induceret; unde dicendum est, vespéra, quæ nocte sunt in prima sabbati. Alterum est, An eodem modo Matthæus sumat sabbatum, cum semel atque iterum dicit: *Vespera autem sabbati, quæ lucebit in prima sabbati.* Tertium vero, Quinam verum sit secundum eundem Euangelistam, feminas vespéra sabbati ad Dominicum sepulchrum venisse: cum ex alijs Euangelistis perspicuum sit eas venisse diluculo in die una sabbatorum, id est, Dominicā: Postremum, quomodo dixerit Euangelista. *Vespera autem sabbati,* cum illa vespeta non ad sabbatum, sed diem proxime sequentem pertinet: siquidem festi dies numerabantur a vespéra in vespere, Leuit. 23, Animaduertendum est, apud S. Matthæum Graece dici: *Vespera autem sabbatorum,* quæ lucebit in una sabbatorum: & vt paulo ante dixi sabbata Euangeliſtæ appellant: vel duos dies festos simul concurrentes: vi cuius in diem septimum, hebdomadae simul incidebat alius dies festus: ita ut illud sabbatum dicatur numero multitudinis sabbata per Hebraismum, id est, magnum ac celebre sabbatum, quoniam duplice cultu honorabatur: Aut sabbata vocant Euangeliſtæ, quinque illos dies Azymorum, interiectos inter dies Pasche, qui dicebatur sabbatum, hoc est festus dies, & septimum diem, qui vespere tanquam primus celebatur: Aut sabbata appellant omnes dies Azymorum, quoniam tametsi quinque intermedij non erant festi, solemnes tamen ex parte erant ob frequentiam Iudeorum, & quia in Paschale tempus incidebant, quasi vocarentur Paschales dies: & sabbata dicebantur, quia claudebantur duobus sabbatis. Aut sabbata dicuntur dies hebdomadae. Apud Hebreos in super, dies praesertim festus vigintiquatuor horarum, computari incepit a vespéra vnius diei vnde ad vespeream sequentis diei, id est ab uno occaso solis ad sequentem occasum. Et ideo dixit Moës: *Factum est vespere & manes unus:* quasi dicere: Facta est nox & dies, & proinde integer dies primus vigintiquatuor horarum. Præterea apud Hebreos vt, significat lucem, sed non solum eam, quæ ex presentia solis existit, sed totum etiam tempus quod consistat vigintiquatuor horis: & ita lucefere, id est significare, quod dies fieri, seu, ut sic dicam, diefere. Ut patet ex Luca d. cente: *Dies erat Parasceus, & sabbatum illucebat,* vbi Lucas loquitur de eo tempore, quo Domini corpus inuolutum fidei in monumento positum est, quod accedit in die Parasceus prope solis abscessum. Estigitur sensus horum verborum Luce: *Adhuc erat dies Parasceus, & sabbatum illucebat,* Id est, prope erat initium sabbati; sive, iam iam apparetur dies sabbati,

ti, qui dies incepit a vespera, hoc est ab ipso solis occasu.

His positis: sensus Matthæi est, vel iuxta communem Interpretum sententiam: Nocte sabbati, id est, diei septimi in hebdomada. Vel iuxta aliorum opinionem. *Vespera sabbatorum,* ut habet Graeca lectione, Occidente scilicet iam Sole in die sabbati, in quem sunus incederat vnius dies Azymorum, qui quamvis festus non erat, quia tamen solemnis & celebris erat, sabbatum vocabatur, ac proinde incidens in sabbatum commune hebdomadae, illud reddebat maximè solemne. Et ideo dicit Matthæus: *Vespera sabbatorum,* hoc est, maximi, & celeberrimi sabbati. *Quæ lucebit in prima sabbati.* Id est, secundum communem, aliorum intelligentium, Nocte sabbati, appetente iam ortu solis. Vel ut alii interpretantur. *Quæ lucebit in prima sabbatorum.* Hoc est, A qua incepit prima dies sabbatorum, quæ erat dies Dominica proxime levigatis sabbata, ac proinde prima a sabbatis, hoc est, à magno sabbato. Vel *Quæ lucebit in prima sabbatorum,* hoc est. In prima diecum Paschalium, sive Azymorum post sabbatum magnum. Vel *Vespera sabbatorum,* id est, Nocte vnius ex sabbatis, sive ex diebus Paschalibus. *Quæ lucebit in prima sabbatorum,* hoc est, Appertenit iam luce diei primi post sabbatum magnum. Item: *Vespera sabbati,* hoc est, vespéra sabbati magni, sive nocte, à qua incepit prima dies sabbatorum. Vel *Quæ lucebit in prima sabbatorum,* hoc est, appropinquante iam luce prima diei post sabbatum. Vel Hebraeō more, lucefere, idem est quod diem incepere: incepit autem diei naturalis viginti quatuor horarum ab uno occasu solis vnde ad alterum solis occasum. Vel *vna sabbatorum.* Hoc est, prima die illorum sabbatorum, videlicet dierum Paschalium, in quibus panes Azymi comedebantur. Vnde lucefere, hic, vel sumitur, ut plenisque visum est, pro eo quod Latini dicunt, incepit orum solis, quasi dicat Matthæus, *Vespera sabbati,* id est, Nocte sabbati, (*Quæ lucebit in prima sabbati*) id est, Appropinquante iam luce prima diei: vel, ut dixi, more hebraeo, lucefere, idem est, quod diem incepere: incepit autem dies ab uno occasu solis vnde ad alterum solis occasum. Item communis sententia, sabbatum primo loco accipit pro septimo die hebdomadae: secundo loco accipit pro hebdomada: ita ut sensus sit, In nocte sabbati ad aurotam primæ diei hebdomadae venerunt mulieres: & quia vna vespéra est finis diei praecedentis, & initium sequentis, merito dixit Euangeliſtæ. *Vespera quæ lucebit in prima sabbati,* hoc est, in nocte terminante sabbatum, appropinquante prima die hebdomadae. Vel sabbatum vitrobique sumitur pro hebdomada, & sensus est, In nocte vnius ex sabbatis, hoc est, vnius diei hebdomadae, apparente iam luce prima diei hebdomadae.

Postrero Matthæus (ut ego quidem reor) significat, feminas ex vespéra ad sepulchrum conuenisse: hoc enim non repugnat tribus Euangeliis, quia significat, eas se p̄p̄arsile ea vespéra emendo aromata, ut summe mane vnguent corpus Iesu, paucis enim verbis implice dixit, quod clarius explicauit Marcus: *Ei cum transiit Sabbatum, Maria Magdalena, Maria Iacobi, & Salome, emerunt aromata, ut vnguent vnguent Iesum.* Itaq; sensus verborum Matthæi est, in nocte sabbati aduentante luce primæ diei hebdomadae: vel in nocte sabbati, cum incepit prima dies hebdomadae.

Vndecimo queritur, An sabbatum nunc etiam vna cum die Dominica obseruari & coli debeat? Ebionites, ut ante iam dixi telle Eusebio lib. 3. Histor. Eccles. c. 31. putabant, Christianos colere debere sabbatum eum Dominica, quia Exod. 31 de sabbato dixit Deus pactum esse semper terminus signumq; perpetuum. Deinde quia Apolloli sabbatum coluerunt Act. enim 20. dicitur: *Vna sabbatorum, cum conuenissent ad frangendum panem.* &c. 1. ad Corin. 16. Per unum sabbati, ait B. Paulus, unusquisque apud se reponat. & Ad. 13. Paulus dicit sabbati disputabat in Synagogis cum Iudeis. Insuper, Orientales Christiani vna cum Dominica

fab

Sabbatum colunt, ut constat ex Græcis scriptoribus, & ex eo, quod in Quadragesimo ieiunio, quod proxime ante Pascha suscipitur, sabbato & die Dominicam ieiunium non servant, recinentes illud quod est in Canone 65. Apostolorum: si quis Dominicum diem aut sabbatum vno solo tempore ieiunare deprehendatur, deponitur, si Clericus sit: sicut laicus, è communione ejector. Et illud quod in Canone 655. Synodi Trullanæ decernitur. Quoniam in efluxim in Romanor. cunctate in sancto Quadragesima diebus, in eius sabbatis ieiunare, prater Ecclesiæ traditam consuetudinem: sancte Synodo visum est, ut in Romanorum Ecclesiæ Canon in consuefatione, qui dicit: Si quis Clericus ieiunus fuerit in Sancto Dominico die, vel sabbato ieiunans, prater unum & solum deponatur, autem laicus segregetur. Illud item S. Ignatij in epist. ad Phil. quæ est num. 8. Quicunque Dominicam vel sabbatum ieiunauerit prater sabbatum Pasche, ipse est Christi interfector. Refert quoque Clem. lib. 7. Constitutio. Apostol. ca. 24. Nyssenus in Oratione quam habuit adversus eis, qui agere forebant reprehensiones. Anathæsis Nicænus lib. Questionum, q. 77. Socrates lib. 6. ca. 8. sabbatum, & diem Dominicum tanquam festo coli. Postremo in ea. Licit, de Ferijs ex Alexander II. dicitur: Li: et tam veteris, quam noui Testamento pagina septimum diem ad humanam quietem specialiter depauerauit, & tam cum quam alias dies Missi stat alissime depauatos.

Cæterum error est manfestus, afferere, sabbatum vna cum Dominica die esse à Christiansis tanquam diem festum colendum. Nam Paulus, ut constat ad Rom. 14. Gal. 4. & Coloss. 2. aperte reprehendit obsecratores sabbati: Et in Concilio Laodiceno cap. 29. anathemate feriuntur, qui sabbatum colunt, & in eo tanquam in festo vacant ab operibus. Gregorius item lib. 11. Regist. epist. 3. hunc errorem confutat; & ait inter cetera: Anti-christum reuocatum sabbati cultum iam antiquatum: & habetur hoc in cap. Peruenit, De Confec. Dist. 3.

Ad ea vero quæ sunt obiecta, Respondeo: Quod ad primum accinet, supra explicui, quo pacto intelligi deo quod in lege Moysi scriptum est, sabbati cultum esse sempiternum. Ad secundum, Respondeo, Aperte illi Calatinum cum omnibus suis affectis, ijs in locis A postoli vnam sabbati intelligentem sabbatum, quod celebatur a Iudeis: est enim ibi Hebreusinus, qui est apud Euangeliatas, cum ait: Christum resurrexisse vna sabbati, id est, prima die hebdomadæ, ut interpres passim exponunt. Aut sicut alii intelligunt, Prima die post sabbatum: Aut, sicut alii interpretantur, prima die azygom proxime sequente sabbatum, quod magnum & celebre sabbatum fuerat, eo quod in illud incederat eo anno, quo mortuus est Christus, dies vñus azygom, qui tanquam Paschales solennes, & celebres erant, & sabbata vocabantur, & ita Chrysostomus, & qui vñgo putatur Ambrosius, Beda, Theophylactus in commentariis ad Corint. 16 vnam sabbati apud Paulum interpretantur die n Dominicum. Quod autem Apostolus die sabbati disputare cum Iudeis in Synagogis solebat: non id faciebat, ut sabbatum colereret, sed quis non erat commodius aliud tempus ad disputandum. Iudei enim singulis sabbatis in Synagogas conveniebant, & Prophetacum vaticinia audiebant, ut constat ex historia Actuum Apostolorum. Ad tertium, Respondeo Græcos à Latinis differe in cultu, & observatione sabbati, sicut etiam in multis aliis ritibus & cæmoniis: in Græcia enim immo & in toto Oriente, recens est sabbati observatio, & prohibitum in eo die ieiunium, præterquam in sabbate Paschæ: contra vero, Latinorum Ecclesia numquam sabbatum coluit, sed potius in eo ieiunium seruavit: ut constat Ex Innocentio I. epist. 1. cap. 4. S. Augustino epist. 86. Cagliano collat. 3. c. 10. S. Hieronymo epist. ad Luciferum, 28. Causa vero huius difference fuit, quia in Oriente initio nascientis Ecclesia viguerunt heresies quorundam, qui vetus testamentum excrababant tanquam à Deo auctore mali con-

ditum, & proinde sabbati cultum plane apernabant; & que de causa tali diei ieiunium incepiebant. Christiani vero Orientales hanc heresim detestati, ut Deum ipsum veteris testamento auctorem profitebantur, cœperunt antiquum sabbati cultum retinere, non quod ille more Iudæorum colebant, sed ne cum heresies conuenire, tenire, aut facere viderentur. In Oriente itidem primi illis temporibus erant multi Iudei ad Christi religionem conuersi, qui tamen quadam animi simplicitate putabant sabbatum vna cum die Dominicæ in honore habendum; exteri vero Christiani, ne eos conturbarent, sabbatum cœlebant, non quod putarent reuera id fieri oportere, sed ut communem omnium tranquillitatem & salutem summa qua possent ope & studio promouerent. Vno vero sabbato Pascha ieiunium seruabant, ut memoriam recinerent sponsi & Discipulis ablati, qui dixerat: Cum ablatus fuerit sponsus, tunc ieiunabunt. Mat. 9.

Ad ultimum vero quod ex e. Licit, desumptum est, Glossa responder, sabbatum vna cum Dominicæ die debet coli, iuxta utriusque testamenti Scripturam, secundum spiritum, non secundum literam. Quidam cum Pifauel. ver. Dominicæ dies. §. 1. in additione: leptonum diem dicunt esse, vel sabbatum in vere testamento, vel Dominicum diem in novo: in quem diem sabbatum translatum est. Mihi tamen non admodum placet Glossæ sententia, quoniam Pontificis responsum sensum mystico expedit, non litterali. Sensus igitur Pontificis germanos hic est, non quod utriusque testamenti pagina tradiderit sabbatum nunc coli oportere, cum id sit contraria id, quod habetur in e. Peruenit, de confec. d. 3. sed quod tum ex veteri Testamento, tum ex vita, & factis Christi, que referuntur in nouo, doceamus, sabbato honorem & cultum esse delatum. Historia enim Euangelica Christum Dominum referat sabbatum, & alias veteris legis ceremonias seruasse, dum vixit: quæ tamen ipsius morte perire.

## CAP. II.

### De diei Dominicæ cultu & obseruatione.

PRIMO queritur, quam vetus & antiqua sit diei Dominicæ obseruatorio? Respondeo, antiquissimam esse: Et certe videtur is dies inter omnes festos solemnesque dies apud Christiansis primus fuisse. Nam Apostoli statim princeps Ecclesiæ cum diem, ut festum videntur instituisse, ac de eo locutus est: Fui in Spiritu in Dominicæ die. Vbi Occumenius, Beda, Ciryostomus, Anselmus, ac ceteri omnes interpres Catholicæ hunc diem Dominicum in. eligunt: sicut etiam i. ad Corinth. 16. & Actorum 20. vnam sabbati interpretantur diem Dominicam Chrysostomus, Ambro. Theophil. Beda, Anselm. Sedulius, Primianus. Hanc diem coli contum fuisse restantur antiquissimi Ecclesiæ scriptores, S. Ignatius ad Magnesianos, & ad Philippum, Iustin. in Apolog. 2. Orig. Homil. 7. in Exod. Hieronym. ad Gal. 4. Ambro. Epist. 83. & Augustin. contra Adimantium cap. 16.

Secundo queritur, An diei Dominicæ obserratio & cultus, sicut iuri Diuini, an tantum Canonici? Ac multum sane refert, nosque, utrè diuino, an canonico ea dies obserueret: Nam si diuino, confitendum, vel humana potestate abrogari aut mutari non poterit: secus vero, si canonico. Abbas in calice, de Ferijs, videtur afferere, Dominicam diem iure diuino coli. Angel. in verbo Ferie, in